

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 239

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Eidgenössisches Budget für das Jahr 1895. — Banque d'Angleterre.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de réserve; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (K.-E. 1807²)
Gemeinschuldner: Meyer, Alois, Wirt zum «Tell» an der Tellstrasse in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1894.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. November 1894, nachmittags 2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes in Aussersihl.
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1894.

Kt. Zürich. Konkursamt Pfäffikon. (K.-E. 1808)
Gemeinschuldner: Krauer, Johannes, Schlosser, wohnhaft bei der Kirche zu Pfäffikon.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1894.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. November 1894, nachmittags 2^{1/2} Uhr, im Gasthof zum «Hecht» zu Pfäffikon.
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1894.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (K.-E. 1809)
Failli: Leuba, Albin, précédemment boulanger, à La Sagne, rière St-Croix, actuellement aubergiste à Coimins.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1894.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 12 novembre 1894, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Grandson.
Délai pour les productions: 3 décembre 1894.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (K.-E. 1810)
Failli: Kurz, Samuel, boulanger, 15, Rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 octobre 1894.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 9 novembre 1894, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 3 décembre 1894.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (Ko. 1811)
Gemeinschuldner: Kellenberger, Jakob, Metzger, an der Schaffhauserstrasse in Winterthur, früherer Gastwirt zum «Ochsen» in Niederuzwyl (S. H. A. B. Nr. 205 vom 15. September 1894, pag. 839).
Anfechtungsfrist: Bis 13. November 1894.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (Ko. 1812)
Gemeinschuldner: Bert, Pierre, Conestibles, an der Hertensteinstrasse in Luzern (S. H. A. B. Nr. 201 vom 8. September 1894, pag. 823).
Anfechtungsfrist: Bis 13. November 1894.

Kt. Solothurn. Konkursamt Olten. (Ko. 1813)
Gemeinschuldner: Probst-Marbeth, Alois, Käse- und Butterhandlung, in Olten (S. H. A. B. Nr. 257 vom 9. Dezember 1893, pag. 1043; Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 75 und Nr. 36 vom 17. Februar 1894, pag. 144).
Anfechtungsfrist: Bis 13. November 1894.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (Ko. 1814)
Gemeinschuldner: Wirz-Loew, Robert, Inhaber der Firma «Robert Wirz», Import englischer und amerikanischer Fabrikate, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 15. September 1894, pag. 839).
Anfechtungsfrist: Bis 13. November 1894.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (Ko. 1815)
Failli: Benay, François, tanneur, à Yverdon (F. o. s. du c. du 22 août 1894, no 189, page 775).
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 novembre 1894.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (Ko. 1816)
Faillie: Pattay, A., dame, exploitant un café, 12, Route de Carouge, à Genève (F. o. s. du c. du 11 août 1894, no 183, page 747).
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 novembre 1894.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (A. Ko. 1817)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Eduard Wirz & Co., Import englischer Produkte, Manufakturwaren, Gartenstrasse 74, in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1894, pag. 361; Nr. 151 vom 23. Juni 1894, pag. 617 und Nr. 208 vom 19. September 1894, pag. 851).
Anfechtungsfrist: Bis 13. November 1894.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (A. Ko. 1818)
Faillie: Société anonyme des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey (F. o. s. du c. du 6 juin 1894, no 136, page 551 et du 15 septembre 1894, no 205, page 839).
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 novembre 1894.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (Sch. 1819/1820)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Dedual & Knuchel, Nachfolger von «R. Sigrist & Co», Gewürzmühle, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juli 1893, pag. 691; Nr. 208 vom 27. September 1893, pag. 847; Nr. 237 vom 11. November 1893, pag. 963; Nr. 242 vom 18. November 1893, pag. 983 und Nr. 57 vom 10. März 1894, pag. 229).

Gemeinschuldner: Dedual, Niklaus, gewesener Kaufmann, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1893, pag. 679; Nr. 208 vom 27. September 1893, pag. 847; Nr. 235 vom 8. November 1893, pag. 955; Nr. 237 vom 11. November 1893, pag. 964; Nr. 247 vom 25. November 1893, pag. 1003; Nr. 260 vom 13. Dezember 1893, pag. 1057 und Nr. 57 vom 10. März 1894, pag. 229).
Datum des Schlusses: 30. Oktober 1894.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Gottlieben in Tägerwilen (Sch. 1821)
in Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen.
Gemeinschuldner: Boettger-Trunk, Emil, vormals Buchdrucker, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1894, pag. 361; Nr. 124 vom 23. Mai 1894, pag. 503 und Nr. 221 vom 6. Oktober 1894, pag. 910).
Datum des Schlusses: 10. November 1894.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (Sch. 1822)
Faillie: Bezançon, Marguerite, veuve, fabrique de tuiles, à Grandson (F. o. s. du c. du 18 mars 1893, no 67, page 269; du 6 mai 1893, no 112, pag. 451; du 30 août 1893, no 192, page 781; du 11 novembre 1893, no 237, page 963 et du 18 novembre 1893, no 242, page 983).
Date de la clôture: 30 octobre 1894.

Ct. du Valais. Office des faillites de Sion. (Sch. 1823/1824)
1^o Failli: Fragnière, Jean, boulanger, à Sion (F. o. s. du c. du 14 février 1894, no 33, page 131 et du 11 avril 1894, no 90, page 361).
Date de la clôture: 30 octobre 1894.

2^o Succession répudiée de Pellissier, Boniface, ci-devant à Champlan (F. o. s. du c. du 24 février 1894, no 43, page 171).
Date de la clôture: 13 octobre 1894.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (W. 1825)
Gemeinschuldner: Berchtold-Schautelberger, Johann-Jakob, Kaufmann, in Uster.
Datum des Widerrufs: 27. Oktober 1894.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Morges.* (W. 1826)
Failli: Laeser, François, entrepreneur et cafetier, à Etoy (F. o. s. du c. du 7 juillet 1894, n° 161, page 657; du 22 août 1894, n° 189, page 755; du 10 octobre 1894, n° 223, page 918 et du 17 octobre 1894, n° 227, page 934).
Date de la révocation: 31 octobre 1894.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(L. P. 257.)

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Liestal.* (St. 1890)
Gemeinschuldner: Häring-Merian, Oswald, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 196 vom 1. September 1894, pag. 803 und Nr. 225 vom 13. Oktober 1894, pag. 925).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 23. November 1894 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. Dezember 1894, nachmittags 3 Uhr, im Schulhaus zu Seltisberg.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Ca. 36 Aren Matten im Oristhal, Bann Seltisberg.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600.

Kt. Aargau. *Konkursamt Zofingen.* (St. 1827)
Gemeinschuldner: Meyer-Thurnheer, Louis, z. Flora, Oftringen, Inhaber der Firma «Ls. Meyer», Schürzen- und Damenblousen-Konfektion en gros, Oftringen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 26. Mai 1894, pag. 515 und Nr. 164 vom 11. Juli 1894, pag. 669).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 23. November 1894 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 4. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft Lüthy, «zur Eggenscheide», Oftringen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Das Gut zur «Flora», bestehend in:

1) Ein zweistöckiges Wohnhaus, Magazingebäude, Fabrikationsgebäude und Waschhaus, Brandassekuranz Fr. 33,000.—;

2) Wohnhaus mit Scheune, Brandassekuranz Fr. 7150.—;

3) Ca. 8 ha 45 a Land, zum grössten Teil bei den Gebäulichkeiten liegend, Schätzung Fr. 47,040.—;

4) Wohnhaus mit Scheune in der Gemeinde Aarburg, Brandassekuranz Fr. 2550.—;

5) Ca. 23,8 Aren Baumgarten, Schätzung Fr. 1880.—.

Konkursamtliche Schätzung sämtlicher Liegenschaften Fr. 77,470.—.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295–297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295–297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierf. bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Winterthur.* (N. F. E. 1381)
Schuldner: Schönholzer, Adolf, Papierhandlung, in Winterthur (wegen Geisteskrankheit ausserordentlich bevormundet durch Advokat Hildbrandt in Winterthur).

Datum der Bewilligung der Stundung: 31. Oktober 1894.

Sachwalter: Notar J. U. Denzler in Winterthur.

Eingabefrist: Bis 23. November 1894.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Krone», I. Stock, in Winterthur.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Dezember 1894 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn. *Gericht [I. Instanz]:* (N. V. 1828)
Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn.

Schuldner: Scheurer, Benedikt, gewesener Wirt in Lyss, nun in Derendingen, Inhaber der Firma «B. Scheurer-Aeschlimann» (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1894, pag. 733 und Nr. 211 vom 22. September 1894, pag. 867).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 7. November 1894, vormittags 9 Uhr, im Sitzungslokale des Amtsgerichts Bucheggberg-Kriegstetten, in Solothurn.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern. *Gericht [I. Instanz]:* (N. B. 1829)
Gerichtsausschuss des Bezirksgerichts Altdorf.

Schuldner: Kreyenbühl, Joseph, Schreinermeister, in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 22. August 1894, pag. 776 und Nr. 227 vom 17. Oktober 1894, pag. 934).

Datum der Bestätigung: 24. Oktober 1894.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Inhaber des Depositenscheines Nr. 5473 der «Bank in Wyl» de Fr. 1600.— vom 26. Juni 1894, lautend auf Joh. Bapt. Germann's Erben in Schwarzenbach, wird andurch aufgefordert, denselben innert 3 Jahren a dato dem Gerichtspräsidium von Wyl (St. Gallen) vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen würde.

Wyl, den 31. August 1894.

Aus Auftrag des Bezirksgerichts Wyl:
Die Gerichtskanzlei.

(W. 95¹)

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Die Gesellschaft verzeigt hiermit, in Gemässheit des Art. 2, Ziff. 4. des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1885, die Wahl folgenden neuen Rechtsdomiziles: Für den Kanton Neuenburg bei Herrn L. Alf. Besse in Locle.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Waadt ist von Herrn Louis Wenger auf Herrn **Albert Perrin**, Notar, in Lausanne übergegangen.

Für Biel wurde eine Agentur auf Herrn **Fritz Schilling** übertragen, dagegen bleibt das Rechtsdomizil für den Kanton Bern bei Herrn J. Hirter in Bern bestehen.

Die bei den Herren A. Buser, Sohn, in Sissach und A. Guerber in St. Immer gewählten Rechtsdomizile sind erloschen.

Zürich, 31. Oktober 1894.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat: **Ed. Fierz.**
Der Direktor: **Wettstein.**
(D. 93)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 1. November. Unter der Firma **Weidegenossenschaft Dynhard & Umgebung** hat sich, mit Sitz in Dynhard, am 20. September 1894 eine Genossenschaft gebildet, welche behufs Förderung der Aufzucht von Jungvieh durch Weideauftrieb den «Strickhof bei Schlatt» erworben und dessen Weiterbetrieb zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und der Austritt freiwillig durch schriftliche halbjährliche Kündigung auf Schluss des Rechnungs- (Kalender-) Jahres. Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Sobald eine Jahresbilanz einen Aktivenüberschuss zeigt, kann eine angemessene Eintrittsgebühr festgestellt werden. Das Betriebskapital wird durch Anleihen beschafft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Wenn die Einnahmen, bestehend aus zu erhebenden Weidegeldern für aufgetriebenes Vieh, den Erträgen der Liegenschaften und aus von den Genossenschafters event. einzuziehenden, gleichmässig verteilten Arbeitsträgen, die Jahresausgaben überschreiten, so wird der Überschuss zu Amortisationen verwendet oder fällt in einen Reservefonds. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen je einer der erstern beiden mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Toggenburger, Vizepräsident Albert Büchi, Aktuar Jakob Meili, Kassier Daniel Widmer und Beisitzer Johannes Müller; erstere vier sind von in Dynhard, letzterer von und in Rickenbach.

1. November. Die Firma **Boller & Syz** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 2. Juli 1890, pag. 517) hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Zürich I, Thorgasse 4, verlegt. Die Gesellschafter wohnen: Arnold Boller in Zürich II und John Syz in Zürich I.

1. November. Die Firma **Fehlmann & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 260 vom 13. Dezember 1892, pag. 1053) widerruft die Kollektivprokura Hans Widmer und Jacques Gut. Die beiden Gesellschafter Julius Fehlmann-Steiner und Emil Fehlmann wohnen in Zürich I.

1. November. Die Firma **A. Heinrich-Neubert** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 159 vom 5. Juli 1894, pag. 649) betreibt nebst dem Bierhandel noch den An- und Verkauf von Liegenschaften.

1. November. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau:

Inhaber der Firma **U. Hug-Altorf** in Zürich III ist Ulrich Hug-Altorf von Zürich, in Zürich III, Restaurant und Liegenschaftenverkehr, Zollstrasse 2.

2. November. 1) Paul Schinz und 2) Gottfried Ernst, beide von Zürich, in São Paulo (Brasilien), 3) Dr. Friedrich Ernst, 4) Dr. Joh. Jakob Escher, 5) Robert Ernst von und in Winterthur, 6) Fritz Rieter-Bodmer von Winterthur, in Zürich II, 7) Eduard Usteri-Pestalozzi, 8) Dr. Emil Pestalozzi-Pfyffer von Zürich, in Zürich II, 9) Heinrich Meyer-Schinz, 10) Hans von Muralt, Ingenieur, 11) Hermann Schinz, 12) Arnold Voegeli-Bodmer, 13) Julius Wenner von St. Gallen, in Zürich V, 14) Carl Schläpfer von Rehetobel (Appenzel A.-Rh.), in Fratte di Salerno (Italien), 15) Dr. Carl von Muralt, 16) Martin Bodmer von Muralt, 17) Dr. Fritz von Beust von Zürich, in Zürich V, 18) die Firma Escher & Rahn in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 272 vom 27. Dezember 1892, pag. 1103), 19) Eduard Schneeli-Berry von Zürich, in Zürich II, 20) Conrad Habicht-Oechslin von und in Schaffhausen — die sub 3) 4) 7) 9) 10) 11) 12) 15) und 16) Genannten sind Bürger von Zürich und wohnen in Zürich I — haben unter der Firma **Schinz, Ernst & Co** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 7. August 1894 ihren Anfang nahm. Es sind unbeschränkt haftende Gesellschafter: Paul Schinz und Gottfried Ernst, und Kommanditäre mit folgenden Beträgen: Dr. Friedrich Ernst mit vierzigtausend Franken, Dr. Joh. Jakob Escher und Robert Ernst mit je dreissigtausend Franken, Fritz Rieter-Bodmer, Eduard Usteri-Pestalozzi, Dr. Emil Pestalozzi-Pfyffer, Heinrich Meyer-Schinz, Hans von Muralt, Ingenieur, Hermann Schinz, Arnold Voegeli-Bodmer, Julius Wenner und Carl Schläpfer mit je zwanzigtausend Franken, Dr. Carl von Muralt, Martin Bodmer-von Muralt, Dr. Fritz von Beust, die Firma Escher & Rahn, Eduard Schneeli-Berry und Conrad Habicht-Oechslin mit je zehntausend Franken; Gesamtkommanditsumme dreihundertvierzigtausend Franken (Fr. 340,000).

Die Firma erteilt Einzelprokura an Conrad Escher-Hirzel und Louis Rahn-Baerlocher, beide in Zürich, in Zürich I. Natur des Geschäftes: Betrieb von Kaffeeplantagen in São Paulo (Brasilien). Geschäftslokal: Bureau der Firma Escher & Rahn, Bahnhofstrasse 36.

2. November. In der Firma **Actiengesellschaft Leu & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 238 vom 9. November 1892, pag. 960) ist die Kollektivprokura des Alfred Ammann infolge dessen Austrittes erloschen.

2. November. Inhaber der Firma **Harry Landauer** in Zürich I ist Harry Landauer von Chicago (Vereinigten Staaten v. N.-A.) in Zürich I. Spezialitäten der Kolonialwarenbranche. Schützengasse 14.

2. November. **Schweizerische Südostbahn** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1893, pag. 345). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat am 22. Februar 1894 in die Direktionskommission gewählt: Dr Robert Haab von und in Wädenswil.

2. November. **Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken, Bureau Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 133 vom 16. September 1890, pag. 673). Der Sitz dieser Zweigniederlassung befindet sich heute in Zürich III, Rothwandstrasse 65, und es hat der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft am 7. April 1894 an Stelle des infolge Hinschiedes ausgetretenen Geschäftsführers Jakob Wunderli gewählt Fritz Schlegel von Gsteigwyler (Bern), in Zürich III, indem er ihm die Prokura erteilt hat.

2. November. **Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 27. Juni 1894, pag. 630). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1894 hat die Gesellschaft beschlossen, den Betrieb der Filial-Maschinenfabrik zu Leersdorf-Baden bei Wien einzustellen und den Verwaltungsrat mit der Durchführung der Liquidation derselben beauftragt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1894. 31. Oktober. Die unter der Firma **Käsergenossenschaft Aspi-Rüttli**, mit Sitz in Aspi, Gemeinde Seedorf, eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 75 vom 17. Mai 1890, pag. 401; und Nr. 207 vom 26. September 1893, pag. 843) hat unterm 2. September 1894 am Platze von Fritz Peter und Rudolf Schori als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Rudolf Wenger von Amoldingen, Pächter im Unterdorf und Niklaus Roth von Seedorf, Landwirt, in Aspi.

31. Oktober. Die Firma **Ad. Scheurer** in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. März 1891, pag. 214) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Bern.

1. November. Inhaber der Firma **E. Bognar** in Bern ist Emil Bognar von Basel, in Bern. Natur des Geschäftes: Dekorations- und Flachmalerei. Geschäftslokal: Altenberg 40.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

2. November. Die Firma **F. Leuenberger-Blaser** in Zollbrück (S. H. A. B. Nr. 184 vom 15. August 1894, pag. 754) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1. November. Inhaber der Firma **Chr. Brechbühl** in Rychigen ist Christian Brechbühl von Trachselwald, wohnhaft in Rychigen, bei Worb. Geschäft: Weinhandel.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Intervaldo basso

1894. 31. Oktober. Inhaber der Firma **J. M. Joller** in Buochs ist Josef Maria Joller von Dallenwyl, in Buochs. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung und Wirtschaft.

Glarus — Glaris — Glarona

1894. 31. Oktober. Die Firma **E. Lutz Nachfolger von Robert Spinuler** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 95 vom 17. April 1894, pag. 383) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Lutz, Nachf. von Rob. Spinuler in Glarus».

31. Oktober. Inhaber der Firma **A. Lutz, Nachf. von Rob. Spinuler** in Glarus ist Alfred Lutz von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), in Glarus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Lutz, Nachfolger von Robert Spinuler». Natur des Geschäftes: Fabrikation chemischer Produkte.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1894. 30. octobre. Le chef de la maison **Savoy Félix**, à Fribourg, est Félix Savoy d'Attalens, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Vins, liqueurs et comestibles. Bureau et magasin: 249, Rue de Romont.

31. Oktober. Inhaber der Firma **Niklaus Roth** in Nussbaumen, Gemeinde Böisingen, ist Niklaus Roth von Grosseffoltern (Bern), in Nussbaumen. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

31. Oktober. Inhaber der Firma **Niklaus Läderach** in Nussbaumen, Gemeinde Böisingen, ist Niklaus Läderach von Worb (Bern), in Nussbaumen. Natur des Geschäftes: Kälberhandel.

31. Oktober. Inhaber der Firma **Hänggeli Samuel** in Staffels, Gemeinde Böisingen, ist Samuel Hänggeli von Mühleberg (Bern), in Staffels. Natur des Geschäftes: Kleinviehhandel.

3. November. Inhaber der Firma **Joseph Boschung** in Wünnewyl ist Joseph Boschung von und in Wünnewyl. Natur des Geschäftes: Wirtschaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1894. 31. ottobre. La ditta individuale **Piasenti Giovanni** in Golino (F. u. s. di c. del 19 giugno 1883, II^a parte, n° 91, pag. 729) viene cancellata in seguito al decesso del titolare.

31. ottobre. La ditta individuale **Fiscalini Carlo** in Russo (F. u. s. di c. del 3 marzo 1883, II^a parte, n° 30, pag. 224) è cancellata pel decesso del titolare.

2 novembre. Si notifica che la ditta individuale **Cantarini Onorato**, già iscritta nel registro di commercio e pubblicata sul F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, II^a parte, n° 58, pag. 458, ha trasferito la sede del proprio commercio da Maraito in Loco.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1894. 30. octobre. La société en nom collectif **Ramella frères**, à Sallavaux-Bellerive, Vully (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, n° 64, pages 254/5), est dissoute du commun accord des intéressés dès ce jour. L'associé Paul Ramella, entrepreneur, audit lieu, procède à la liquidation de l'association, dont il reprend l'actif et le passif.

30. octobre. Paul Ramella de Roasio (province de Novare Italie), entrepreneur de maçonneries, à Sallavaux-Bellerive, déclare qu'il est le chef de la maison **Paul Ramella**, audit Sallavaux. Genre de commerce: Maçonnerie, fabrique de briques et planelles en ciment. Achat et vente de tous les matériaux de constructions.

Bureau d'Oron.

2 novembre. Le chef de la maison **Ls Huber**, à Mézières, est Louis-Emmanuel, feu Alexandre-François Huber d'Echallens, domicilié à Mézières. Genre de commerce: Gérance d'affaires et prêts.

Bureau de Rolle.

1. November. Der Inhaber der Firma **Jak. Schwarzenbach** in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 8 vom 18. Januar 1890, pag. 42), nämlich Jakob Schwarzenbach von Rüschiikon, in Rheinfelden, ändert seine Firma ab in **Versandgeschäft Rheinfelden Jakob Schwarzenbach**.

30. octobre. Le chef de la maison **Louis Cabrol**, à Rolle, est Louis-Emile Cabrol de Rolle, y domicilié. Genre de commerce: Clôtures et treillages, menuiserie et meubles. Atelier et magasin: 56, Grand'rue.

31. octobre. Le chef de la maison **Louis Rayroud**, à Rolle, est Louis-David Rayroud de Rougemont, domicilié à Rolle. Genre de commerce: Commerce de lait, beurre et fromages, en gros et en détail. Magasin et laiterie: Rue derrière.

31. octobre. Le chef de la maison **Lucie Rochat**, à Rolle, est Lucie-Eugénie-Denise Rochat de Saint Oyens, domiciliée à Rolle. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: 101, Grand'rue.

31. octobre. Le chef de la maison **Damien Dissard**, à Rolle, est Damien Dissard de Cunlhat (France), domicilié à Rolle. Genre de commerce: Chiffons et vaisselle. Magasin: Rue derrière.

31. octobre. Le chef de la maison **C. Caillet**, à Rolle, est Charles-Frédéric Caillet de Maracon, domicilié à Rolle. Genre de commerce: Coiffeur et négociant et exploitation du Café du Commerce, à Rolle. Magasin: 61, Grand'rue.

Bureau de Vevey.

2 novembre. La maison **H. Lavanchy**, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 3 avril 1883 (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, page 665), donne procuration au fils du titulaire, Oscar Lavanchy, aussi domicilié à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1894. 30. octobre. La maison **Oscar Wiget**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 août 1891, n° 171, page 694), donne procuration à Madame Anna Jaillet, née Wiget, de Vallorbes (Vaud), domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

30. octobre. La raison **Louis Paux**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 novembre 1893, n° 248, page 1009), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

31. octobre. La raison **F. Ronsperger**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 mai 1892, n° 109, page 435), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Genè — Genève — Ginevra

1894. 31. octobre. Le chef de la maison **J. Neury**, à Genève, commencée le 1^{er} septembre 1894, est Jacques-André Neury de Genève, domicilié à Varembe (Petit-Saconnex). Genre d'affaire: Fabrique de clôtures et treillages. Locaux: 36, Montbrillant. (Anciens locaux de G^{es} Schaefler, fils.)

1^{er} novembre. La maison **Ed. Rauss**, imprimerie typographique, à Genève (F. o. s. du c. du 22 octobre 1892, n° 227, page 915), étant entrée en liquidation le 11 mai 1894, a nommé liquidateur, avec les pouvoirs les plus étendus, M. A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève.

Rückruf von Banknoten.

(Bundesratsbeschluss vom 25. April 1893.)

Die Noten der **Caisse d'amortissement de la dette publique in Freiburg B. 25**, deren Aktiven und Passiven von der «Banque de l'Etat de Fribourg» in Fribourg übernommen worden sind, werden hiemit zum **Rückzug durch die Banque de l'Etat de Fribourg** aufgerufen. (V. 21^a)

Der Termin bis zu welchem der Rückzug durch die «Banque de l'Etat de Fribourg» zu erfolgen hat und mit dessen Ablauf der Gegenwart der bis dahin nicht eingelösten Noten an die Bundeskasse bar abzuliefern ist, wird auf den **31. Dezember 1894** angesetzt. Bis dahin bleibt die Verpflichtung der übrigen Emissionsbanken, die Noten der «Caisse d'amortissement», nach Massgabe von Artikel 20 und 21 des Banknotengesetzes, anzunehmen und einzulösen, fortbestehen. Die zurückgerufenen und eingelösten Noten dürfen von der «Banque de l'Etat de Fribourg» nicht wieder ausgegeben werden.

Bern, den 25. April 1893.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Rappel de billets de banque.

(Décision du conseil fédéral du 25 avril 1893.)

Les billets de la **Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg B. 25**, dont l'actif et le passif ont été repris par la «Banque de l'Etat de Fribourg» sont par la présente publication appelés au retrait par la **Banque de l'Etat de Fribourg**.

Le terme jusqu'auquel cette dernière remboursera les billets appelés au retrait est fixé au **31 décembre 1894**. A l'expiration de ce délai la contre-valeur des billets non présentés au remboursement est à verser en espèces à la caisse d'état fédérale.

L'obligation d'acceptation ou de remboursement des billets de la «Caisse d'amortissement» par les autres banques d'émission dans le sens des articles 20 et 21 de la loi de-neure en vigueur jusqu'au délai fixé pour le retrait soit jusqu'au 31 décembre 1894.

Les billets appelés au retrait et remboursés ne doivent plus être remis en circulation par la «Banque de l'Etat de Fribourg» (V. 22^a)

Berne, le 25 avril 1893.

Département fédéral des finances.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken
Mouvement avec les banques concordataires
im Oktober 1894 — en octobre 1894.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto		
2. Virements de compte à compte		Fr. 824,037. 45
3. Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr. 1,050,000. —	
Ausgang — Sortie	„ 250,000. —	„ 1,300,000. —
		Total Fr. 2,124,037. 45

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Voranschlag 1895 mit Gegenüberstellung desjenigen von 1894.

Budget pour 1895 avec mise en regard de celui de 1894.

1894.	Einnahmen. — Recettes.	1895.
I. Ertrag der Liegenschaften und Kapitalien. — Revenus des immeubles et des capitaux.		
491,214	Liegenschaften — Immeubles	523,428
703,207	Kapitalien — Capitaux	1,584,335
<u>1,194,421</u>		<u>2,107,763</u>
II. Allgemeine Verwaltung. — Administration générale.		
20,000	Bundeskantlei — Chancellerie fédérale	22,000
20,000	Bundesgericht — Tribunal fédéral	20,000
<u>40,000</u>		<u>42,000</u>
III. Departemente. — Départements.		
280,900	Auswärtiges — Affaires étrangères	311,900
4,000	Inneres — Intérieur	4,000
700	Justiz und Polizei — Justice et police	700
2,162,600	Militär — Militaire	2,138,600
43,022,000	Finanz und Zoll — Finances et douanes	39,160,000
182,000	Industrie und Landwirtschaft — Industrie et agriculture	182,000
32,166,200	Post und Eisenbahn — Postes et chemins de fer	32,571,200
<u>77,818,400</u>		<u>74,368,400</u>
12,179	IV. Unvorhergesehenes — Imprévu	16,837
<u>79,065,000</u>	Total der Einnahmen — Total des recettes	<u>76,535,000</u>

Ausgaben. — Dépenses.

3,672,440	I. Amortisation und Verzinsung der Anleihen. — Amortissements et intérêts des emprunts	4,260,450
II. Allgemeine Verwaltung. — Administration générale.		
1,007,400	Bundesversammlung, Bundesrat, Bundeskanzlei und Bundesgericht. — Assemblée fédérale, Conseil fédéral, Chancellerie fédérale et Tribunal fédéral.	1,066,000

1894.	III. Departemente. — Départements.	1895.
1,011,800	Auswärtiges — Affaires étrangères	1,020,100
8,579,933	Inneres — Intérieur	10,066,028
157,400	Justiz und Polizei — Justice et police	158,100
24,332,214	Militär — Militaire	22,769,529
10,091,500	Finanz und Zoll — Finances et douanes	4,189,380
2,482,910	Industrie und Landwirtschaft — Industrie et agriculture	3,420,740
31,295,500	Post und Eisenbahn — Postes et chemins de fer	31,646,900
<u>77,931,257</u>		<u>73,276,777</u>
28,903	IV. Unvorhergesehenes — Imprévu	31,773
<u>82,640,000</u>	Total der Ausgaben — Total des dépenses	<u>78,635,000</u>
3,575,000	Ausgaben-Ueberschuss — Excédent des dépenses	2,100,000

Als erste Wegleitung zu dieser Rekapitulation wird folgendes beigefügt: Die Bruttozolleinnahmen sind auf 39 Millionen Franken angesetzt, gegenüber 37 Millionen Franken im Voranschlag 1894.

Die sich deckenden Einnahmen und Ausgaben der Münzverwaltung — letztes Jahr Fr. 6,022,000 — sind als Separatrechnung behandelt und figurieren nicht mehr unter den Einnahmen und Ausgaben des Finanzdepartementes.

Die Vermehrung der Zinse von Aktiv- und Passiv-Kapitalien hängt zusammen mit der Emission des 20 Millionen-Anleihe vom März 1894 und der Beschaffung von zinstragenden Werttiteln im gleichen Betrage.

Die Ausgabenvermehrung beim Industrie- und Landwirtschaftsdepartement ist bedingt durch die zweite Rate an die Genfer Landesausstellung Fr. 333,000, den Beitrag an die landwirtschaftliche Ausstellung in Bern Fr. 150,000 und die Erhöhung der Subventionen für die gewerbliche und industrielle Berufsbildung um Fr. 104,000, für die Landwirtschaft um über Fr. 400,000.

Ajoutons ce qui suit pour l'intelligence de cette récapitulation:

Les recettes brutes des douanes sont fixées à 39 millions de francs, tandis qu'elles ne figuraient que pour 37 millions au budget de 1894.

Les recettes et les dépenses de l'administration des monnaies (lesquelles se balancent — 6,022,000 francs pour l'année passée —) forment un compte à part et ne figurent plus parmi les recettes et les dépenses du département des finances.

L'augmentation des intérêts des capitaux actifs et passifs tient à l'émission d'un emprunt de 20 millions en mars 1894 et à l'acquisition, pour le même montant, de titres portant intérêt.

L'augmentation des dépenses du département de l'industrie et de l'agriculture provient du deuxième versement à l'exposition nationale à Genève — 333,000 francs — du subsidie accordé à l'exposition agricole à Berne — 150,000 francs — et de l'élévation des subventions aux écoles professionnelles et à l'agriculture, élévation de 104,000 francs pour les premières et de plus de 400,000 francs pour la seconde.

Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		25 octobre. 1 ^{er} novembre.			
£	fr.	£	fr.		
Encaisse métallique	28,121,687	27,194,168	Billets émis	50,952,300	51,352,435
Réserve bei billets	25,522,120	24,569,125	Dépôts publics	5,399,244	5,549,682
Effets et avances	18,776,846	18,646,214	Dépôts particuliers	39,059,672	37,789,151
Valeurs publiques	15,341,589	15,272,276			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

FABRIQUE DE DAULTINE.

Messieurs les actionnaires de la Fabrique de Daultine sont convoqués en assemblée générale à Lausanne pour le mardi, 20 novembre 1894, au bureau de la Société, n° 3, Rue du Grand-Chêne.

Ordre du jour:

Ratification d'une convention passée avec M. Pay.

Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres trois jours à l'avance au bureau de la Société, n° 3, Rue du Grand-Chêne, à Lausanne, où ils pourront prendre connaissance de la convention ci-dessus.

(645)

L'administration.

Beneficium inventarii.

Das Obergericht hat in der Sitzung vom 29. Oktober gemäss Art. 1 des Erbgesetzes den Erben des Jakob Stünzi, von Horgen, Postpferdehalter, wohnhaft an der Schmidgasse in Speicher, gestorben daselbst den 25. September abhin, die Rechtswohlthat des öffentlichen Inventars bewilligt.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, erstere unter Androhung des Ausschlusses von der Erbschaft, letztere unter Hinweisung auf die gerichtliche Strafe aufgefordert, ihre Anforderungen und Verbindlichkeiten innert zwei Monaten von heute an der Gemeindefanzlei in Herisau schriftlich und spezifiziert einzugeben.

Trogen, den 30. Oktober 1894.

(648¹)

Die Obergerichtskanzlei.

HEER-CRAMER & C^o,

Fabrique de meubles,

Magasin:
ZURICH.

LAUSANNE.

Magasin:
NEUCHÂTEL.

MAISON FONDÉE EN 1804.

Installation d'intérieurs d'appartements.

Tapisserie — Ebénisterie — Literie.

(606)

Entreprises à forfait.

Sur demande devis et dessins franco.

Kunst-Medaillen,
Erinnerungs-Medaillen,
Industrie-Medaillen,
Schützen-Medaillen,
Ausstellungs-Medaillen,
Schulpreise-Medaillen,
Fest-Medaillen,

Anwesenheits-Marken,
Kontroll-Marken für Hôtels,
Handels-Marken, Brauereien etc.,
Handels-Marken,
Sconto-Marken, (332¹)
Marken für Konsumvereine u. andere,
Tramway-Marken etc.,
Spiel-Marken, (H 4126 X)

für Gesellschaften Abzeichen für Gesellschaften
aus allen Metallen.

Präge-Anstalt

der

Usine Genevoise de Dégrossissage d'or

unter der Mitwirkung des

Herrn G. Hantz, Graveur-Ciseleur.



Züricher Kanzlei- und Bureautinte.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidgenössischen, kantonalen, städtischen Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte Nr. 2.

Apotheker J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.
(508¹) Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

Die Buchdruckerei JENT & C^o in Bern

empfehlend sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4 0/0